



Los ministros iberoamericanos ya están preparando la Cumbre de Cádiz



Foto de grupo de la XIV Reunión Iberoamericana de ministros de la Presidencia y equivalentes (RIMPE).



Enrique V. Iglesias
Secretario General
Iberoamericano

De camino y a buen ritmo hacia la Cumbre

Aunque faltan aún seis meses para que la Cumbre de Cádiz reúna, una vez más, a los jefes de Estado y de Gobierno de los 22 países que forman nuestra Comunidad Iberoamericana, los trabajos preparativos van a muy buen ritmo.

Vaya por delante mi agradecimiento al Gobierno de España por su eficaz labor y su gran apoyo a la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) para que esta reunión de alto nivel, que se celebra los días 16 y 17 de noviembre, tenga el éxito que merece.

Esta vez, la vigésimo-segunda Cumbre, cuyo lema es "Una relación renovada en el Bicentenario de la Constitución de Cádiz", pretende actualizar el proyecto iberoamericano a la luz de la nueva realidad que estamos viviendo en ambas orillas del Atlántico, donde las circunstancias han cambiado, y de qué manera.

[Pasa a la página 2](#)

Las reuniones ministeriales sectoriales preparatorias de la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno que tendrá lugar en noviembre en Cádiz, dieron inicio con la celebración de la XIV Reunión Iberoamericana de ministros de la Presidencia y Equivalentes (RIMPE), celebrada en el Palacio de la Moncloa, Madrid, el 7 y 8 de mayo. Todos los países iberoamericanos se dieron cita en esta reunión a través de la participación, en la mayoría de los casos, de sus ministros de Presidencia y algunos vicepresidentes. Presidida por la vicepresidenta, ministra de la Presidencia y Portavoz de España, Soraya Sáez de Santamaría, la reunión también contó con las intervenciones del ministro de Hacienda y Administraciones Públicas de España, Cristóbal Montoro, y de la ministra de Sanidad de España, Ana Mato.

En torno al tema central de la reunión, el "Fortalecimiento institucional para el crecimiento económico y la cohesión social", los ministros analizaron las vías para mejorar la fortaleza de las instituciones en la región, como fundamento indispensable para impulsar la competitividad económica y el bienestar social, el buen Gobierno, las buenas prácticas, la actuación transparente y la eficacia en la gestión.

El texto de la Declaración suscrita por los ministros plantea como fundamental mantener el esfuerzo sostenido para incrementar la eficiencia y el fortalecimiento de las instituciones y, con este fin, acuerda intensificar la colaboración en este ámbito y encarga a la SEGIB trabajar en la elaboración de un informe con recomendaciones en esta materia.

[Pasa a la página 2](#)

Viene de la página 1

La hermosa ciudad española de Cádiz acogerá a nuestros máximos dirigentes engalanada por la celebración del Bicentenario de la Constitución liberal de 1812, que salió de unas Cortes donde hubo representantes de los dos hemisferios.

Para preparar la agenda de la Cumbre, la SEGIB unió sus esfuerzos a la "troika" (Paraguay, última sede; España, la actual, y Panamá, el próximo, en 2013). Una reunión en abril logró el consenso necesario para preparar el primer borrador de lo que será, con la aprobación de nuestros líderes, la Declaración de Cádiz.

Ya ha habido reuniones a alto nivel --Ministros iberoamericanos de Presidencia y de Fomento--, a las que seguirán otras ministeriales, como las de Empleo y Seguridad Social, Educación, Cultura, Asuntos Económicos, Interior e Industria.

Destaco nuestra intención de firmar en octubre un convenio marco para dotar a Iberoamérica de un mecanismo de arbitraje internacional. También celebro que la Conferencia Iberoamericana haya abierto el proceso de consulta para aceptar a Haití como nuevo Observador Asociado. Asimismo, hemos renovado la Estrategia de la Cooperación Iberoamericana, revisado el Programa Sur-Sur y estamos preparando una campaña de Comunicación para reforzar la visibilidad de la Cooperación Iberoamericana.

Aún tenemos mucho que hacer, pero convirtamos en trabajo nuestra esperanza de que Cádiz 2012 sea una buena Cumbre y sirva de estímulo a nuestra Comunidad Iberoamericana.

Sumario

Encuentro empresarial de infraestructuras	pag. 5
Protección social en salud para migrantes en Iberoamérica	pag. 6
47 Mesa de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe	pag. 7
La SEGIB, con jóvenes emprendedores portugueses	pag. 9
XIV Conferencia Iberoamericana de Ministros de Administración Pública	pag. 10
Arbitraje Internacional en Iberoamérica	pag. 10
III Jornadas Internacionales de reflexión y debate	pag. 11
La presencia francesa en América Latina en ciencia, tecnología, innovación e investigación	pag. 12
Coloquio internacional sobre el futuro del español en Miami	pag. 19
II Encuentro de Diplomacia Cultural en México	pag. 19

Reunión de ministros de Fomento en Madrid**El momento de las**

Los ministros iberoamericanos de Fomento se reunieron en Madrid el 29 de mayo en torno al tema "El momento de las infraestructuras: el cambio necesario". Presidida por la Ministra de Fomento de España, Ana Pastor, esta reunión de ministros debatió sobre las infraestructuras de transporte como eje de desarrollo y vertebración. Los ministros centraron sus debates en torno a cuestiones ligadas con la planificación y la financiación de infraestructuras y adoptaron unas conclusiones en forma de Declaración que será elevada a los jefes de estado y de gobierno.

**Reunión de los ministros de Presidencia y afines (RIMPE)****Viene de la página 1**

Por otra parte, los ministros acuerdan adoptar medidas políticas que incrementen la transparencia para facilitar la información que los Estados deben hacer pública y el acceso a la información. En este sentido, decidieron crear un grupo de trabajo con vistas a la preparación de una Carta Iberoamericana de la

Transparencia y Acceso a la Información Pública.

Finalmente, y en relación con el Programa IBERGOP, además de valorar el trabajo desarrollado, se instruyó a este Programa para que, en el desempeño de su actividad, contribuya al cumplimiento de los acuerdos y mandatos de la Cumbre sobre Transfor-

mación del Estado y, en concreto, encomendó a su Consejo Académico la elaboración de propuestas de trabajo específicas en el ámbito de las políticas públicas para el fortalecimiento institucional, el crecimiento económico y la cohesión social, con especial énfasis en temas de transparencia y buen gobierno.

infraestructuras: el cambio necesario



Los ministros abogan en el texto por fortalecer las instituciones públicas y apuestan por elevar la capacidad de gestión de los sectores público y privado para aumentar el nivel de inversiones y la efectividad en la ejecución de proyectos de infraestructuras.

En relación a la planificación de infraestructuras, los ministros subrayan la necesidad de promover la planificación estratégica de las redes de acuerdo a los objetivos de desarrollo del Estado y que potencien los nodos de interconexión e integración de los diferentes modos de transporte. En

este sentido, acordaron profundizar sus esfuerzos para implementar políticas de estado nacionales y de integración regional en el área de las infraestructuras de transporte que partan de la planificación y sirvan de base para el desarrollo de sistemas de transporte multimodales y para subsanar el déficit de infraestructuras en la región como instrumento para impulsar el crecimiento económico y la cohesión social. Igualmente los ministros acordaron impulsar medidas para llevar a cabo un adecuado mantenimiento de las infraestructuras y promover una correcta gestión de la demanda por parte de

las autoridades de transporte. Además, acordaron apoyar los programas intrarregionales de transporte como instrumentos para acelerar la cohesión social y favorecer la dimensión medioambiental de los proyectos.

Por otra parte, los ministros prestaron particular atención a la cuestión de las financiación de las infraestructuras y abogaron por diversificar las fuentes de inversión potenciando el sector público y fomentando la participación de la iniciativa privada en los grandes proyectos de infraestructuras a través de asociaciones público-privadas y de instrumentos innovadores con una

Los ministros prestaron particular atención a la financiación de las infraestructuras y abogaron por diversificar las fuentes de inversión potenciando el sector público y fomentando la participación de la iniciativa privada

definición adecuada del marco legal y regulatorio de las responsabilidades económicas de cada una de las partes. En este contexto, subrayaron la importancia de las instituciones multilaterales y bilaterales de crédito que operan en América Latina para garantizar recursos a las economías menores y vulnerables de la región.

Finalmente, y en reconocimiento a la importancia del intercambio de experiencias y mejores prácticas entre las administraciones públicas, encargaron a la Secretaría General Iberoamericana y a la CAF la propuesta de mecanismos para el logro de estos objetivos.

Encuentro Empresarial de Infraestructuras



Este Encuentro es una respuesta a las demandas de la comunidad empresarial iberoamericana que insiste en la necesidad de acelerar el desarrollo de las infraestructuras de transporte, que en América Latina está muy por debajo de los niveles óptimos

El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón presidió en Madrid el 28 de mayo un encuentro empresarial de Infraestructuras, que forma parte de las actividades que configuran la XXII Cumbre de Jefes de Estado y de

Gobierno, que se celebrará en Cádiz. El encuentro se celebró aprovechando la presencia de las autoridades iberoamericanas de infraestructuras en Madrid, impulsado por la Secretaría General Iberoamericana, con el objetivo de ofre-

cer a las autoridades una perspectiva empresarial de los retos de la región para avanzar en el desarrollo de las infraestructuras.

El Encuentro Empresarial Infraestructuras de Transportes es un evento orga-

nizado por la Corporación Andina de Fomento (CAF) Banco de Desarrollo de América Latina, y la SEGIB. En la inauguración participaron también la ministra de Fomento de España, Ana Pastor; el secretario de estado para iberoamérica, Jesús

Gracia Aldaz; el presidente de CAF, Banco Latinoamericano de Desarrollo, Enrique García, y el secretario general Iberoamericano, Enrique V. Iglesias, y reunió a un grupo significativo de empresas globales de infraestructura del espacio

Conclusiones Preliminares

Acerca del déficit de las infraestructuras de transporte

1. El déficit de infraestructuras de transporte en América Latina es muy grande y está restando competitividad a la región a pesar de la bonanza por la que la región atraviesa. El crecimiento necesita eliminar el rezago de las infraestructuras de transporte.

2. La reducción de este déficit requiere de la participación del sector público, con su capacidad de planificación, fiscal y de mitigación de riesgos y su visión sobre lo que es más conveniente para el país. Requiere también de la participación del sector privado.

3. La necesidad de construir nuevas infraestructuras, como condición necesaria para el crecimiento económico, debe atenderse sin perder de vista que una respuesta poco selectiva puede ser el germen de problemas futuros que reduzcan el crecimiento.

4. La respuesta al déficit existente de infraestructuras ha de compatibilizarse con el máximo rigor en la selección de proyectos.

Acerca de las infraestructuras de integración

5. Las infraestructuras de transporte son fundamentales para aumentar el tamaño

del mercado, incorporar a de las empresas iberoamericanas en las cadenas de valor globales, y promover los movimientos de personas dentro de cada país y entre países.

6. Las instituciones de integración como UNASUR y el Proyecto de Integración y Desarrollo de Mesoamérica son disponibles para incrementar los proyectos transnacionales.

7. Sin embargo, la inversión efectiva en tales ejes solo será posible si antes se identifican los problemas específicos asociados a las infraestructuras transnacionales y darles el tratamiento adecuado en cada caso.

Acerca de las Alianzas Público-Privadas

8. El éxito de las alianzas entre el sector público y privado (APP) descansa en un reparto de las responsabilidades que integre las condiciones y los requerimientos específicos de cada país. No obstante, el mayor reto de una buena alianza público-privada es como equilibrar el poder de negociación entre el sector público y el sector privado antes de que se ejecute la inversión y después de que esta esté en uso.

9. La estructura de la alianza es por sí misma una fuente endógena de mitigación de riesgos. Cuando la distribución de responsabilidades permite alinear los incentivos de las dos partes, los riesgos de no ejecución y de renegociación

pueden ser mitigados.

10. Dado que las inversiones en infraestructura son de alto coste y de recuperación a largo plazo, la atracción de capitales privados y la operación efectiva de las alianzas Público-privadas requiere un marco jurídico e institucional estable y que proteja los derechos de las partes.

11. Las licitaciones abiertas a las empresas de otros países aumentan la competencia entre las ofertas y permiten una reducción de los costes de infraestructura.

Acerca de la Financiación de las infraestructuras

12. La financiación adecuada para las infraestructuras de transporte debe ser, en



iberoamericano e inversores públicos y privados. Contó, además, con la presencia de un nutrido grupo de ministros de Infraestructura y otras autoridades iberoamericanas.

Este Encuentro Empresarial de Infraestructuras es una

respuesta a las demandas de la comunidad empresarial iberoamericana que, en todos los Encuentros Empresariales Iberoamericanos celebrados en el marco de las Cumbres Iberoamericanas de jefes de estado y de gobierno, han insistido en la necesidad de acelerar

el desarrollo de las infraestructuras de transporte que en América Latina está muy por debajo de los niveles óptimos.

El secretario general iberoamericano subrayó que el área de transportes en América Latina se encuen-

tra con un importante desafío que pasa por ampliar y fortalecer la inversión en infraestructuras para conseguir el desarrollo económico y social deseado en la región. Destacó, además, el papel que España y Portugal han jugado hasta ahora en toda Iberoamérica, aportando financiación y tecnología.

Iglesias manifestó su interés en que el encuentro sirva no sólo para desvelar los obstáculos que sufre Iberoamérica en cuanto al desarrollo de infraestructuras, sino también sus puntos fuertes y que aporte las soluciones necesarias en materia de financiación e integración.

Durante su discurso, Felipe de Borbón apeló al pragmatismo para defender una mayor colaboración público-privada de ámbito iberoamericano en las infraestructuras de transporte “que considere la experiencia y la excelencia de muchas empresas punteras españolas” en beneficio de España y de los países de esa región.

En la página de la izquierda, vista general de la sala durante la primera sesión del encuentro después de la inauguración.

Arriba: de izquierda a derecha: Enrique García, presidente de la CAF, Ana Pastor, ministra de Fomento de España y SAR el Príncipe de Asturias Felipe de Borbón, Enrique V. Iglesias, secretario general iberoamericano, Jesús Gracia, secretario de estado para Iberoamérica del Gobierno de España.

general, una financiación de largo plazo y denominada en moneda local. Aunque tal opción es óptima, en muchas ocasiones no está disponible o es cara y por tanto es recomendable renunciar a alguna de las características mencionadas anteriormente.

13. Los fondos de pensiones son una fuente potencial de financiamiento a largo plazo en moneda local de las infraestructuras; por otro lado, desde la perspectiva de los fondos de pensiones, los proyectos de infraestructura proporcionan un flujo de dividendos y rendimientos relativamente seguros y regulares, compatibles con el tenor de sus pasivos.

14. Los fondos de infraes-

tructura, diferentes a los fondos de pensiones tienen también un papel que jugar en la financiación de las infraestructuras. La interacción entre los fondos de pensiones y los de infraestructura es buena para aumentar la financiación de las infraestructuras en moneda local. Este tipo de fondos debería facilitarse en la legislación y regulaciones locales

La Secretaria General Iberoamericana se propone:

15. Informar del Encuentro Empresarial de Infraestructuras y de estas conclusiones a los ministros de infraestructura en la Reunión Ministerial que se celebra el día 29 de Mayo de 2012 y solicitar de estos que incluyan en sus programas de trabajo las si-

guientes iniciativas.

16. Abordar una planificación estratégica a medio plazo (4-6 años) que evalúe y priorice los proyectos de transporte.

17. Proponer a las Instituciones Multilaterales de Crédito que amplíen su oferta de financiación y la gama de productos para complementar los recursos públicos, y privados.

18. Promover la creación de un grupo de trabajo que para cada país analice periódicamente los avances en la eliminación del déficit de Infraestructuras de Transporte y las recomendaciones y acuerdos que este Encuentro Empresarial de Infraestructuras de Transporte.

“Confío en que este foro pueda abrir vías para la consecución de resultados concretos en esta materia”, añadió, y destacó que las infraestructuras contribuyen “y mucho” a “construir comunidad y hermandad, a construir Iberoamérica”.

Para ver las Conclusiones del encuentro: <http://segib.org/actividades/2012/05/30/encuentro-empresarial-de-infraestructuras/>

Protección social en salud para migrantes en Iberoamérica



La salud, en su enfoque integral y multidimensional, y entendido no sólo como ausencia de enfermedad, sino como el más completo estado de bienestar físico, mental y social, es un derecho humano fundamental, que no tiene distinción de raza, sexo, religión o procedencia. Constituye una condición básica para la consecución de otros bienes sociales, y es un factor determinante de cohesión social, pues existe evidencia que la inequidad en salud conduce a la inequidad en el ingreso.

Normalmente, el derecho a la protección de la salud se vincula en Iberoamérica a criterios diversos y a menudo superpuestos, tales como ciudadanía, vínculo laboral, grupos poblacionales, territorios, y condición de usuario etc. Como consecuencia de ello, los sectores informales de la economía (trabajadores autónomos, domésticos, estacionales, e irregulares) se encuentran excluidos de la atención de salud.

Pese a que algunos países garantizan la atención de salud a las personas que habitan en su territorio

independientemente de su condición administrativa, la mayoría de ellos brindan solamente asistencia de urgencia a los inmigrantes en situación irregular, lo que disminuye la eficacia de la atención e incrementa los costes totales de la enfermedad. No es inusual que, por temor a ser denunciados y/o deportados, los propios migrantes eludan los servicios sanitarios, a pesar de tener acceso a los mismos.

Las mujeres migrantes, en mayor y creciente número, sufren una situación particularmente vulnerable en comparación con los hombres. En tránsito, se repiten los casos de abusos sexuales y violencia, y la caída en manos de mafias y redes de trata de personas es parte de la cruda realidad. En destino, debido a las ocupaciones que a menudo desarrollan (actividades temporales, servicios domésticos y cuidados a dependientes) quedan excluidas de cobertura sanitaria, si bien sufren trastornos psicossomáticos del estrés, de la soledad y la violencia estructural que padecen.

Como consecuencia de la



vulnerabilidad asociada a su condición de migrante, este grupo poblacional sufre mayores riesgos de salud que la población autóctona.

Estamos frente a una situación de pez que se muerde la cola que supone un elevado coste para las personas y los gobiernos. Por consiguiente, es importante continuar los esfuerzos de sensibilización de la desprotección en salud que viven los migrantes y elevar este asunto a la consideración de los países.

La Cumbre de Mar del Plata, alentada por la Resolución de la Asamblea Mundial de la Salud de 2008 que promueve la adopción de políticas públicas de salud sensibles a la situación de los migrantes,

incorporó formalmente el tema de migración y salud en la agenda iberoamericana de Migración y Desarrollo.

En cumplimiento de dicho mandato, SEGIB, junto con la Organización Mundial de la Salud y la Organización Iberoamericana de Seguridad Social inició un proceso de trabajo para avanzar en la materia. En 2011 dichas instituciones y UNFPA organizaron en San José de Costa Rica un encuentro sobre Protección Social en Salud para Migrantes en Iberoamérica avalado por la XXI Cumbre de Asunción, Paraguay, que convocó a representantes de los ministerios de salud y de las instituciones de seguridad social de los países de la Comu-

nidad, así como también a organismos internacionales con el objetivo avanzar en una propuesta de mecanismos para la extensión de la protección social en salud para migrantes.

Durante la reunión se avallaron los principios básicos identificados por la OMS en 2008, para abordar los problemas de los migrantes con un enfoque de salud pública, lo cual comprende: asegurar el derecho a la salud de los migrantes; reducir la mortalidad y morbilidad evitables; minimizar el impacto negativo del proceso migratorio sobre la salud y evitar disparidades en el acceso a los servicios y en los resultados en salud.

Asimismo, se reafirmó la importancia de las migraciones y de la protección social en salud de migrantes, con especial énfasis en la situación de las mujeres, para las economías y las sociedades de la región, acordándose un enfoque de derechos humanos, así como potenciar el real ejercicio de los mismos. Hubo además acuerdo sobre la actuación que pasa por el fortalecimiento de los sistemas de salud y no por los programas verticales específicos.

Se acordó identificar áreas prioritarias que deberían ser incluidas, en su caso y de forma progresiva, en los esquemas de protección social en salud de los migrantes, enfatizando el carácter universal de la propuesta.

Se resaltó la importancia de las zonas fronterizas como ámbito de trabajo privilegiado que además vincule el trabajo con la sociedad civil organizada y, por último, se adoptó el compromiso, con el apoyo de SEGIB, de seguir trabajando el tema en el ámbito iberoamericano.

47 Mesa de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe

La SEGIB presentó el documento base para el Programa Iberoamericano de Género



breve espacio de tiempo para cumplir uno de sus objetivos en esta reunión, presentar a las ministras y responsables presentes, el documento de bases que se les había remitido previamente, para elaborar un Programa de Cooperación Iberoamericano de Género de acuerdo al mandato de la XXI Cumbre de Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno y la propuesta de trabajo para estos meses con tres requisitos básicos:

- 1.- Que la SEGIB trabaje la propuesta con los Gobiernos de la región.
- 2.- Que la propuesta de Programa contemple y tenga en cuenta como objetivos fundamentales los ejes del Consenso de Brasilia.

- 3.- Que fruto de ese trabajo se presente para su aprobación en la XXII Cumbre Iberoamericana, a celebrarse en Cádiz, el 16 y 17 de noviembre próximos, un Programa Iberoamericano de Género.

Por último informó brevemente de la estrategia y la dinámica de los Programas de Cooperación Iberoamericanos, que se caracterizan por ser intergubernamentales, concertar voluntades para diseñar la cooperación en un determinado sector, acuerdan el diseño, dirigen su ejecución, se integra en las estrategias y planes nacionales de cada país, reforzando con actividades regionales conjuntas políticas públicas, sin interferir en sus soberanías, tratando de fortalecer la cooperación Sur-Sur, buscando la complementariedad para no duplicar esfuerzos ni recursos y orientada al logro de resultados comunes.



namá, Niuirka del Carmen Palacio.

Se abordaron temas de gran importancia: además del los informes de actividades de la Secretaría, los países miembros y de los Organismos Internacionales presentes, se presentaron los informes sobre la participación de la región en el 56º periodo de sesiones de la Comisión para la Condición Jurídica y Social de la Mujer, así como el informe sobre las iniciativas de los países anfitriones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo sostenible (Río + 20) y de la reunión del Comité Especial de la CEPAL sobre Población y Desarrollo.

Las Conferencias Regionales se celebran cada tres años, la última tuvo lugar en Brasilia en julio de 2010, por lo que una parte muy

importante de la sesión estuvo dedicada a conocer los preparativos para la celebración de la XII Conferencia Regional de la Mujer para América Latina y el Caribe convocada en República Dominicana para octubre de 2013, donde se evaluará el grado de cumplimiento del Consenso de Brasilia y se debatirán las nuevas propuestas para los años siguientes, siendo el tema principal de los trabajos preparatorios, el desarrollo productivo, la igualdad de género, el empoderamiento de las mujeres y las tecnologías de la información y las comunicaciones.

La Secretaría General Iberoamericana estuvo representada por la responsable de género de la División de Asuntos Sociales y acompañada por la directora de la Oficina de la SEGIB en Panamá, dispuso de un

En Ciudad de Panamá, se celebró la 47ª Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer en América Latina y el Caribe, órgano subsidiario de la CEPAL, los días el 3 y 4 de mayo pasados, que contó con la presencia de las ministras y representantes de los organismos gubernamentales responsables de los temas sobre la mujer en los países miembros.

La reunión fue inaugurada por la presidenta Pro-

témpore de la Conferencia Regional, la ministra de la Mujer de Brasil Señora Menicucci, conjuntamente con Marcela Suazo, directora Regional para América Latina y el Caribe del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), Sonia Montaña, directora de la División de Asuntos de Género de la CEPAL, por Markelda Montenegro de Herrera, directora del Instituto Nacional de la Mujer de Panamá, y la viceministra de Desarrollo Social de Pa-



Presentación de la conferencia por parte del secretario general iberoamericano que tiene a su izquierda al vicepresidente Lenin Moreno y a su derecha al secretario general de la OISS, Adolfo Jiménez.

Conferencia del vicepresidente de Ecuador, Lenin Moreno

La Misión solidaria Manuela Espejo

Lenin Moreno, presentó en Madrid el 26 de mayo la Misión Manuela Espejo, el programa de ayuda a discapacitados que quiere extender a los inmigrantes ecuatorianos residentes en España.

Ante varios cientos de ecuatorianos reunidos en la sede de la SEGIB, Moreno explicó que el programa quiere atender las necesidades de unos 120 discapacitados ecuatorianos que viven en España, y que contempla el retorno a Ecuador para aquellos que lo deseen.

“Les pido que nos ayuden a detectar a todos y cada uno de los discapacitados

ecuatorianos que viven en España, aunque luego la decisión de si quieren o no regresar es de ellos”, afirmó Moreno.

El vicepresidente explicó que esta iniciativa se viene desarrollando desde hace cinco años en Ecuador, donde se han detectado unas 300.000 personas con algún tipo de discapacidad, de las cuáles se ha atendido a 245.000.

“Hemos considerado oportuno ampliar el espacio a los ecuatorianos que se encuentran residiendo en el exterior. Trabajamos ya algo en Estados Unidos y ahora lo estamos haciendo en



El vicepresidente ecuatoriano explicó que el programa prevé, igualmente, conceder un sueldo a la persona que se ocupe del cuidado de un discapacitado que no pueda valerse por sí mismo

España e Italia”, indicó.

Ante sus compatriotas, el responsable ecuatoriano aseguró que a los discapacitados que quieran volver a Ecuador “les pagamos el pasaje, los gastos de traslado de menaje, y sabiéndolo con unos 2 o 3 meses de antelación, ya encontrarán lista una casita, modesta, pero con todas las comodidades y totalmente accesible para sus necesidades, entre

otras cosas con los baños adaptados”.

El vicepresidente explicó a la comunidad ecuatoriana, con la ayuda de vídeos, cómo se llevó a cabo en Ecuador un primer estudio para detectar a todos los discapacitados hasta en las zonas más remotas y de más difícil acceso, con la ayuda de “brigadas” que en un primer momento estuvieron formadas por voluntarios cubanos.

“Encontramos a niños, jóvenes y adultos con discapacidades en agujeros en la tierra, en gallineros y perreras, pero esa realidad ya no va más”, aseguró en medio de los aplausos de los inmigrantes asistentes al acto, muchos de ellos con discapacidades.

Moreno explicó, que el programa prevé, igualmente, conceder un sueldo a la persona que se ocupe del cuidado de un discapacitado que no puede valerse por sí mismo.

Moreno también pidió a las asociaciones y federaciones de ecuatorianos en España, que proporcionen los contactos de personas con discapacidad que necesiten ser ayudados y se encuentren en otras provincias y ciudades.

Señaló que en estos momentos, 25 ecuatorianos en España con algún tipo de discapacidad podrían acogerse al programa y regresar a su país en los próximos meses.

En la presentación, el secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, elogió el papel del vicepresidente de Ecuador, que “ha dedicado gran parte de su vida a reivindicar las necesidades de los discapacitados”.

La SEGIB, acoge a los jóvenes emprendedores portugueses



En mayo se celebró el cuarto seminario de esta Asociación fundada por Pedro Salvador, Liliana Neves, João Osório de Castro, Carlos y Cláudio Schulz, que fueron recibidos por Pedro Pessoa e Costa, director de planificación de la SEGIB.

obstáculos y “turn around”. Los eventos ya realizados han tenido gran asistencia y han servido para promover el espíritu de jóvenes emprendedores en el mercado español, sin olvidar oportunidades en iberoamérica.

En mayo se celebró en Madrid el cuarto Seminario, avanzando en los objetivos de impulsar el espíritu de emprendedurismo, conocer mejor el mercado español y, más tarde, el iberoamerica-

no, compartir experiencias y buenas prácticas, de las que se espera que surjan ideas innovadoras de negocio.

Los seminarios contaron con la presencia de representantes de la Business Angels, de Madrid Emprrende-Ayuntamiento de Madrid, de académicos del Master de Comercio Internacional de la Universidad Complutense de Madrid y de la Herraiz Consultores Madrid.

En la última sesión, presidida por el director de Planificación de la SEGIB, Pedro Pessoa e Costa, el director general de la Luis Simões España, Manuel Valentim, abordó los principales obstáculos que pueden surgir en los negocios, comentando el proceso de afirmación internacional de la L S.

Pedro Salvador, Liliana Neves, João Osório de Castro y Carlos y Cláudio Schulz son los fundadores de esta iniciativa, apadrinada por el presidente de la CHP, Rui Soares.

El JET (Jóvenes Emprendedores Portugueses conectados con la Cámara hispano-portuguesa de Comercio e Industria), nace de un encuentro entre amigos que, cansados de oír hablar de los obstáculos que encontraban las empresas extranjeras para arrancar, en el país vecino, decidie-

ron apoyar a otros jóvenes portugueses a emprender en España.

Con el apoyo de la SEGIB realizan conferencias que sensibilizan a los jóvenes emprendedores en temas de negocios y emprendedurismo en España, desde la creación de empresas, pasando por inversiones,

Por un arbitraje internacional en Iberoamérica



Panorámica de la ciudad de Panamá.

La ciudad de Panamá acogió el 25 de abril la tercera reunión de trabajo de la Comisión de Seguimiento en materia de arbitraje internacional en Iberoamérica, celebrada en la Cámara de Comercio, Industrias y Agricultura; fue organizada por la citada Cámara, la Secretaría General Iberoamericana, la COMJIB, la Unión

Iberoamericana de Colegios y Agrupaciones de Abogados y la CONEP de Panamá.

La apertura estuvo a cargo del director ejecutivo de la citada Cámara, Rafael Zúñiga, el presidente de la UIBA, Luis Martí Mingarro y el asesor en Políticas Públicas y Fortalecimiento Institucional de la SEGIB,

La reunión permitió avanzar en la aprobación de un convenio marco de Arbitraje Internacional

J. Alejandro Kawabata.

La reunión, que contó con la participación de más de 25 organizaciones de Iberoamérica (Cámaras de Comercio, Cámaras Empresariales y Colegios de Abogados), permitió avanzar decididamente en la aprobación del texto de un Convenio Marco que promueva la creación de un mecanismo iberoamericano de arbitraje internacional a cuyos efectos se decidió convocar a una reunión plenaria para el mes de octubre en un país iberoamericano (se propusieron como sedes tanto Costa Rica, como República Dominicana y Brasil).

Se acordó, asimismo, que la Comisión de Seguimiento creada en 2009 y conformada por la Unión Iberoamericana de Colegios y Agrupaciones de Abogados –UIBA–, la

Federación Argentina de Colegios de Abogados –FACA–, el Colegio de Abogados de Madrid, la Confederação Nacional da Indústria –CNI– de Brasil, el Consejo Nacional de la Empresa Privada –CONEP– de Panamá y la Cámara Nacional de Comercio y Servicios de Uruguay será ampliada, incorporando a la Ordem Dos Advogados de Brasil, el Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México, el Colegio de Abogados de Costa Rica, la Cámara de Comercio de Guatemala, la Cámara de Comercio de Nicaragua y la Cámara de Comercio de Bogotá (esta última ad referendum).

Finalmente se acordó solicitar a la UIBA que continúe coordinando las labores, agradeciéndose a la SEGIB y a la COMJIB por el impulso y apoyo a esta iniciativa.

XIV Conferencia Iberoamericana de Ministros de Administración Pública

La XIV Conferencia Iberoamericana de Ministros de Administración Pública y la Reunión Extraordinaria del Consejo Directivo del CLAD se celebró durante los días 31 de mayo y 1 de junio en la ciudad de México, y en ella participaron ministros y viceministros de la totalidad de los países que conforman la Comunidad Iberoamericana.

En la presidencia de la inauguración de ambas actividades estuvieron presentes el secretario general del CLAD, Gregorio Montero; el director general de la SRE de México, embajador José Antonio Zabalgoitia; el presidente del Consejo Directivo del CLAD, Valter Correia

da Silva, el representante para México de la SEGIB, Manuel Guedán, y el secretario de la Función Pública de México, Rafael Morgan Ríos.

En el acto de apertura, el embajador Zabalgoitia mencionó el respaldo permanente de su país al proceso de las Cumbres Iberoamericanas y la importancia de las reuniones ministeriales preparatorias, que contribuyen a dar solidez a los acuerdos que en ellas se adoptan.

Por su parte, el secretario de estado se felicitó porque fuera en México esta reunión y anunció que al término de la misma se entregarán las conclusiones a la Secretaría General Iberoamericana.



Asimismo, destacó la importancia de los temas a tratar en la reunión: la institucionalización del proyecto Software Público Internacional SPI; la Administración Pública ante una relación renovada en el Bicentenario de la Constitución de Cádiz; el

Programa Académico de la Escuela Iberoamericana de Administración y Políticas Públicas, y la Calidad en la Gestión Pública.

Al final de la reunión se aprobó el documento denominado “Consenso de

Vista general de la reunión

México”, que será elevado a la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno que se celebrará en Cádiz el próximo mes de noviembre.

III Jornadas Internacionales de reflexión y debate: Los derechos humanos, también en la Cooperación para el Desarrollo

Las conclusiones de los tres días de trabajo interno realizados en las "III Jornadas Internacionales de reflexión y debate sobre la eficacia del desarrollo y enfoque basado en derechos humanos en la cooperación" presentados el 24 de mayo en el Conversatorio de la Secretaría General Iberoamericana, contaron con la presencia del jefe del departamento de Cooperación Sectorial y de Género de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, Luis Puentes, representante de Red en Derechos, Nuria Tobar, y la directora de la División de Asuntos Sociales de la SEGIB, Beatriz Morán, además de numerosos expertos internacionales en la materia.



De izquierda a derecha, Luis Puentes, Beatriz Morán y Nuria Tobar.

El objetivo de estas jornadas es promover la reflexión y el debate entre los distintos actores de la cooperación internacional sobre la incor-

poración de los Derechos Humanos en la cooperación para el desarrollo; su significado, cómo llevar a cabo dicha incorporación, y las implicaciones del aporte del

enfoque basado en derechos humanos en proyectos y políticas de cooperación al desarrollo.

Un encuentro en la SEGIB

que se añade a la actual agenda internacional de desarrollo que genera numerosos debates donde se analizan las estrategias, actores, formas y herramientas uti-

lizadas desde distintos ámbitos, y se evalúan de forma crítica tanto para comprender la situación actual como para realizar propuestas para una mayor calidad y eficacia.

IX Conferencia Iberoamericana de Justicia Constitucional

El secretario adjunto iberoamericano, Ruy Amaral, asistió a la inauguración de la IX Conferencia Iberoamericana de Justicia Constitucional, el 17 de mayo, en el Oratorio de San Felipe de Neri, en Cádiz.

El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, presidió la inauguración de la Conferencia resaltando la necesidad de que "continúen afianzándose los principios democráticos en la comunidad iberoamericana y los valores de hermandad que favo-



El Príncipe de Asturias se desplazó a Cádiz para presidir el acto de inauguración

recerán un futuro mejor para todos los que formamos parte de ella".

El tema de trabajo de esta IX Reunión de la Conferencia fue "Presidencialismo y parlamentarismo en la jurisprudencia constitucional", en el marco del programa de actividades previo a la Cumbre de Cádiz.

La presencia francesa en América Latina en ciencia, tecnología, innovación e investigación



De izquierda a derecha, Salvador Arriola, Jean-Claude Nolla, Enrique V. Iglesias y Rui Amaral.

en los países del Caribe, los cuales, entiendo, se encuentran un paso atrás en la carrera del desarrollo. En este sentido interpelo a los presentes y les solicité políticas más puntuales en las que se pueda involucrar a los países caribeños.

El investigador chileno Eric Goles, matemático de profesión, puntuali-

El seminario “La presencia francesa en América latina en ciencia, tecnología, innovación e investigación”, celebrado el 30 de mayo en la sede de la SEGIB, se desarrolló en el marco de la cooperación con Francia en el espacio iberoamericano, sobre todo aquella orientada al área de la ciencia, la investigación y el desarrollo de tecnologías. El encuentro contó con la presencia de más de 40 expertos de países iberoamericanos, así como de Francia.

En el acto de inauguración de la jornada intervinieron el secretario general Iberoamericano, Enrique V. Iglesias, y el secretario para la Cooperación Iberoamericana, Salvador Arriola, quien moderó la primera sesión de trabajo.

Las formas de cooperación son variadas y se dan tanto desde una perspectiva de desarrollo académico como de trabajo conjunto que tiene lugar en laboratorios dedicados a la investigación. Es frecuente el intercambio académico que se produce a nivel doctoral como postdoctoral



de científicos franceses y chilenos, por ejemplo, a través del otorgamiento de becas para costear estancias de tres a seis meses en dichos países, y la colaboración en proyectos conjuntos.

La representante argentina Ángela Menvielle puso de manifiesto la necesidad de vincular más estrechamente la realidad productiva y los proyectos de investigación, de manera que la ciencia contribuya directamente al desarrollo de tecnologías que generen a su vez puestos de trabajo y valor agregado.

Un actual motivo de preocupación es el desafío que implica la actual y futura finan-

ciación de proyectos en el marco de la actual crisis económica y financiera que vive Europa. En este sentido, se observó que el compromiso de cooperación sigue vigente pero que, lógicamente, el actual contexto no es el más favorable de cara a obtener financiación.

Algunos de los campos en los que Francia ha cooperado con América son:

- Biodiversidad y Cambio Climático
- Bioeconomía y Seguridad Alimentaria
- TICs
- Energías renovables



Si bien algunos representantes hicieron hincapié en la necesidad de profundizar en la multilateralidad, otros resaltaron que ésta solo se puede construir a partir de la bilateralidad, y que sin una bilateralidad fuerte, la multilateralidad puede desvirtuar objetivos y provocar una falta de eficiencia en la utilización de los recursos.

La representante de la República Dominicana Laura Faxas provocó con su intervención un llamado de atención a poner especial interés en las posibilidades de llevar adelante proyectos científicos puntuales

zó la necesidad de brindar oportunidades en el marco iberoamericano a los jóvenes ingenieros y profesionales para que canalicen sus ganas de emprender y transformar la realidad, aportando valor en sus propias sociedades, de modo tal que no tengan que ir a buscarlas afuera.

Por último, los participantes en la jornada acordaron preparar un documento de conclusiones y propuestas que será elevado a la próxima Cumbre de jefes de Estado y de Gobierno el próximo mes de noviembre en Cádiz.

Oficinas de representación de la SEGIB

La SEGIB es responsable de organizar, dar seguimiento y coordinar el cumplimiento de los mandatos de las Cumbres Iberoamericanas de los jefes de Estado y de Gobierno. Con el fin de proyectar una presencia directa e interactuar con los gobiernos y la opinión pública de los países, la SEGIB mantiene oficinas regionales en Montevideo, para el Cono Sur Latinoamericano; en Panamá, para la región centroamericana; en Brasilia, para Brasil y Bolivia y en México DF, para México, República Dominicana y Cuba.

Brasilia



El proyecto tiene previsto editar una publicación completa que contenga todas las actividades realizadas y sus recomendaciones

y de Raimundo Marques en nuestras dependencias.

El trabajo en los tres territorios permitió la identificación de potencialidades de inversión en el fortalecimiento de la soberanía alimentaria, en interacción con diversos temas como la valorización del patrimonio cultural, la integridad fundacional de los territorios ancestrales, la superación de inequidades entre hombres y mujeres, entre otros.

Además de estos territorios, esta primera etapa de Quilombos de las Américas muestra el potencial de articulación en red de la población afro-rural latinoamericana y caribeña, como base para una segunda edición del mismo, que será evaluada durante el primer semestre del año por el Consejo Gestor del proyecto.

Para culminar el año 2012, el proyecto tiene previsto editar una publicación completa que contenga todas las actividades realizadas y sus recomendaciones.

Finaliza la primera etapa del proyecto Quilombos de las Américas: articulación de comunidades afro-rurales

Este proyecto que se inició en el año 2010, estuvo orientado siempre en promover la soberanía alimentaria, valorar y fortalecer las identidades de las poblaciones afro-rurales latinoamericanas, fomentar su articulación política y el acceso a los derechos económicos, sociales y culturales de sus integrantes. También se hizo con el objetivo de estrechar los lazos entre los gobiernos y organismos internacionales, en la búsqueda del perfeccionamiento de las políticas públicas de igualdad e impulsar otros proyectos de cooperación

internacional en la región. En esta primera etapa se trabajó con las organizaciones sociales y los representantes de los gobiernos de Brasil, Ecuador y Panamá.

Además de la Secretaría General Iberoamericana, la gestión del proyecto correspondió a las siguientes instituciones: Secretaría de Políticas de Promoção da Igualdade Racial da Presidência da República (SEPP/IR/PR), Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (Embrapa), Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (IPEA), Agência

Brasileira de Cooperação do Ministério das Relações Exteriores (ABC/MRE), Ministério do Desenvolvimento Agrário e Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (MDA e INCRA), Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), Entidade das Nações Unidas para Igualdade de Gênero e Empoderamento das Mulheres (ONU Mulheres), Programa Interagencial de Promoção da Igualdade de Gênero, Raça e Etnia das Nações Unidas e Coordenação Nacional de Articulação das Comunidades Negras Rurais Quilombolas (CONAQ).

Durante el año 2011 fueron realizadas investigaciones de campo entre los meses de agosto y setiembre, en torno a las temáticas territoriales,

ambientales, productivas, alimentarias y organizacionales en los siguientes territorios afro rurales:

- Quilombo de Empata Viagem/Município de Marau, Bahia, Brasil.
- Territorio ancestral afro-ecuatoriano Valle del Chota, La Concepción y Salinas, Provincias de Carchi e Imbabura, Ecuador.
- Corregimiento de Garachiné, Provincia de Darién, Panamá.

Además y durante ese mismo período, la coordinación de consultoría fue ejecutada y coordinada desde la Oficina de SEGIB en Brasilia, mediante la articulación del trabajo de Paula Balduino

Oficinas de representación de la SEGIB

Brasilia

La SEGIB participa en la Conferencia Mundial de Naciones Unidas sobre desarrollo sustentable: Río+20



Después de la histórica Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, la Conferencia Río + 20 es una oportunidad única para evaluar los avances logrados a nivel mundial, en particular en lo que se refiere al fortalecimiento del liderazgo para construir un futuro sustentable.

En el contexto de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible- Río +20 del mes de junio, el Gobierno Brasileiro organiza, con apoyo de Programa de Naciones Unidas para el desarrollo, los Diálogos para el Desarrollo Sostenible, un espacio para la sociedad civil.

En los cuatro días que anteceden al segmento de Alto Nivel, destacados representantes de la sociedad civil, incluyendo sector privado, ONGs, comunidad científica, entre otros, estarán reunidos en el mismo local de la Conferencia Río + 20 para una discusión franca y orientada a la acción sobre temas prioritarios relacionados al desarrollo sostenible. Las recomendaciones que

resulten de los Diálogos serán llevadas directamente a los jefes de estado y de gobierno presentes en la Cumbre.

Con base en sugerencias recibidas de instituciones internacionales de reconocido prestigio en todo el mundo, fueron seleccionados diez participantes para cada uno de los diez paneles de los Diálogos. Así, el secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, fue invitado por el canciller Antônio Patriota y la ministra de Medio Ambiente de Brasil, Izabella Teixeira, para coordinar y moderar uno de los paneles de estos Diálogos.

Los temas a tratar serán, además del desarrollo sostenible para el combate a la pobreza: Desarrollo Sostenible como respuesta a las crisis económica y financiera; Desempleo, trabajo decente y migraciones; La economía del Desarrollo Sostenible incluyendo patrones sostenibles de producción y consumo. Bosques; Seguridad alimentaria y nutricional; Energía sostenible para todos; Agua; Ciudades sostenibles e innovación; y Océanos.

La expectativa brasileña es fortalecer un puente innovador entre la sociedad civil y los jefes de estado y de gobierno y contribuir a la incorporación y participación de los actores interesados, pues la participación pública es esencial para la promoción del desarrollo sostenible como el paradigma para la acción.

Luego, la conferencia de Naciones Unidas Río+20 estará centrada en La economía verde en el contexto del desarrollo sostenible y de la erradicación de la pobreza y la estructura institucional para el desarrollo sostenible.

La ciudad de Río de Janeiro espera una enorme afluencia de jefes de estado y de gobierno, representantes oficiales y de la sociedad civil mundial en una cita que comienza el día 13 de junio. En seguida, entre 16 y 19 de junio, se darán los Diálogos de Sustentabilidad y otros eventos con la sociedad civil.

Del 20 a 22 de junio, se reunirá el Segmento de Alto Nivel de la Conferencia, cita para la cual se cuenta con la asistencia de varios Jefes de Estado y Gobierno confirmados.

México



Conferencia de prensa

La República

Dominicana avanza en la transformación de su Estado

El ministerio de Administraciones Públicas, la Embajada de España y la Oficina de la SEGIB en Santo Domingo, dieron a conocer los avances producidos en República Dominicana en la aplicación de los acuerdos adoptados en la pasada Cumbre Iberoamericana de Asunción, Paraguay, que tuvo como tema central: “La Transformación del Estado y Desarrollo”.

El ministro Ventura indicó que en la actualidad 56 mil servidores públicos pertenecen a la carrera administrativa, conformando una burocracia pública regida por los principios del mérito y la estabilidad, con lealtad al Estado y orientada a servir con calidad y eficiencia a los ciudadanos.

Ventura Camejo destacó, entre otros, los avances alcanzados en materia de transparencia a través de dos herramientas basadas en las tecnologías de la Información y la Comunicación (TICs): el Sistema de Administración de Servidores Públicos (SASP), que permite un mayor control de la nómina pública procesando más de 200 mil expedientes de servidores públicos en la actualidad, y el Sistema de Monitoreo de la Administración Pública (SISMAP), que sirve para medir y dar seguimiento al cumplimiento de la ley de Función Pública.

“Todos estos logros hoy son reconocidos a nivel internacional y sirven de referentes para otros países, como son Guatemala y El Salvador, que han venido a conocer nuestras experiencias y nos han solicitado colaboración técnica para avanzar en estos temas”, declaró.

El director de la Oficina de Representación, Manuel Guedán informó del contenido de las reuniones celebradas los días anteriores en la sede del Ministerio de Administración Pública para analizar los pasos dados en cuatro decisivas áreas: Transparencia, eficacia en la consecución de los objetivos marcados, estabilidad en la aplicación de las políticas públicas y el uso intensivo de la tecnología.

Manuel Guedán felicitó a Ramón Ventura Camejo, ministro de Administración Pública, y a su equipo por los logros concretos, medibles y alcanzables. Asimismo, mencionó que la designación de un funcionario dominicano para la Secretaría General del CLAD, es un reconocimiento de la Comunidad Iberoamericana a la consecución de dichos logros.

Oficinas de representación de la SEGIB

Se inauguran los Conversatorios Iberoamericanos en Puebla

En la Ciudad de Puebla, se inauguraron los Conversatorios Iberoamericanos en la Biblioteca Palafoxiana con la visita del embajador Francisco Carrión Mena, ex canciller de Ecuador, quien dio introducción al Conversatorio con el tema: "Los Procesos de Integración de América Latina".

Participaron, además, Miguel Hakim, coordinador Estatal de Asuntos Internacionales y de Apoyo a Migrantes Poblanos y el presidente del Colegio de Puebla, Miguel Ángel Maldonado.

Durante el desarrollo del coloquio, el Embajador Carrión, señaló que América Latina es rica en intentos y experiencias



de concertación e integración, pero desgraciadamente no lo es tanto en cosechar éxitos. Los espacios interamericano, iberoamericano y latinoamericano y caribeño son complementarios, y no tiene porque haber competencias entre ellos ni entre los organismos

que lo representan. Lo que sí se requiere, es repensar contenidos y organismos, particularmente en lo que se refiere a las Cumbres de Jefes de Estado y de Gobierno.

En la Ciudad de México, con el apoyo de FEMSA, también

se llevó a cabo otro Conversatorio Iberoamericano con el Embajador Carrión, quien abordó el tema: "Convergencias y Divergencias en la política exterior de los países andinos".

Durante este coloquio, el director de la Oficina de Representación, Manuel Guedán, estuvo de acuerdo en que el multilateralismo es

sin duda una herramienta imprescindible tanto para abordar los problemas de la sociedad internacional contemporánea, como los de cada uno de los países que la componen, independientemente de su tamaño. Todos necesitan buscar complementariedad y reforzarse a través de instancias de cooperación lo más estables y eficaces posibles.

Conversatorio Santiago: Pensar para Proponer

La Oficina Senatorial de Santiago, que dirige el senador Julio César Valentin, junto con la Oficina de la SEGIB, realizó la segunda entrega del Conversatorio Santiago: Pensar para Proponer, esta vez sobre el tema de la seguridad ciudadana. La conferencia central "Desafíos en la lucha por la seguridad ciudadana: la experiencia de México", estuvo a cargo de Monte Alejandro Rubido García, secretario general del Centro de Investigación y Seguridad Nacional de México (CISEN).

fue comentada por la magistrada Yeni Berenice Reynoso, fiscal del Distrito Nacional, y por Juan Ramírez, presidente de la Fundación Vanessa, entidad que promueve la seguridad ciudadana y el respeto a la vida.

Asistieron más de 250 personas, directivos de instituciones, empresarios, autoridades policiales y militares, ministros, alcaldes, docentes, líderes comunitarios y comunicadores.

El programa del Conversatorio Santiago: Pensar para Proponer, es una iniciativa

Monte Rubido analizó la



Coloquio en la Universidad Abahuac Sur

La Comunidad Iberoamericana en la nueva Sociedad Internacional

La licenciatura de relaciones internacionales (RI) de la Universidad Anáhuac Sur (UAS), invitó al director de la Oficina de Representación de la SEGIB a un coloquio con los alumnos sobre el tema "La Comunidad Iberoamericana en la nueva Sociedad Internacional". En este acto estuvo presente el maestro Martín Hernández, director de la carrera y la licenciada Patricia Ruíz, coordinadora académica.

Manuel Guedán destacó que el programa de Cumbres Iberoamericanas en México ha tenido un papel especialmente relevante, como lo demuestra la celebración de la primera Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno, en la ciudad de Guadalajara en 1991; a medida que han pasado ya veintidós años de que el acon-

tecimiento y las cumbres se han consolidado como la distancia más estable y permanente de encuentro entre los Jefes de Estado de la región. Así mismo destacó el importante acervo que constituyen las declaraciones de las cumbres particularmente en materia de educación, consolidación de la democracia, respeto a los derechos humanos y desarrollo económico con equidad social. También informó en su intervención de la próxima celebración en Cádiz en noviembre de este año, con motivo de la conmemoración del bicentenario de la Constitución de Cádiz. Algunos alumnos manifestaron su inquietud por el desentendimiento de los países más desarrollados hacia los países menos desarrollados, además preguntaron sobre la relación del gobierno mexicano con la Secretaría Iberoamericana.



situación de México y recomendó reconstruir las instituciones de seguridad pública y procurar la aplicación de la justicia adecuando los marcos legales, mientras se desarrolla una política de prevención que involucre a la ciudadanía.

Para traer el tema central al contexto local, la conferencia

de la Oficina Senatorial de Santiago y de la Oficina de la SEGIB, que tiene el objetivo de establecer un espacio para promover la reflexión, el debate y el intercambio de ideas, a partir de disertaciones de reconocidos expertos, con el fin de generar propuestas concretas de acciones que puedan ser asumidas por los diversos actores sociales.

Oficinas de representación de la SEGIB

Montevideo

Cohesión Social en Uruguay: claves para el diseño y la gestión de políticas públicas

El 12 de abril de 2012 se presentó en Montevideo el Informe "Cohesión Social en Uruguay: claves para el diseño y la gestión de políticas públicas", elaborado por el Centro Latinoamericano de Economía Humana (CLAEH), con el auspicio de la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) y el apoyo de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) y de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto (OPP) de la

Presidencia de la República Oriental del Uruguay.

En el acto de apertura hicieron uso de la palabra el director de la Oficina de Representación SEGIB en Montevideo, Norberto Iannelli; el coordinador general de la Oficina Técnica de la AECID en Montevideo, Manuel de la Iglesia-Caruncho y el director general del CLAEH, Leopoldo Font. Asimismo, asistieron reconocidas autoridades ministeriales y de organismos

internacionales, así como integrantes de la Academia y público en general.

Cabe señalar que el mencionado documento es producto de la iniciativa del Uruguay de abordar el tema en el marco de la Declaración emitida por los jefes de estado y de gobierno durante la XVII Cumbre Iberoamericana (Chile, 2007) y que fuera recogida en el correspondiente Programa de Acción, por el cual se encomendó a la SEGIB a "pro-



seguir con el apoyo de otros organismos internacionales, los trabajos orientados a promover la Cohesión Social en Iberoamérica, recogiendo en aquellos países que lo soliciten, análisis sobre perfiles nacionales en relación con la

Cohesión Social e impulsando procesos de diálogo social y participación ciudadana de cara a la construcción de un acuerdo para la Cohesión Social que refleje el compromiso entre las fuerzas políticas, sociales y económicas".



Reunión del Secretario General Iberoamericano con los embajadores acreditados en Uruguay

El pasado 15 de marzo, a iniciativa de la embajada de la Unión Europea en Uruguay y en coordinación con la Oficina de Representación de la SEGIB en Montevideo, el secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, mantuvo una reunión con los embajadores europeos acreditados en Uruguay. Durante la misma, el secretario general iberoamericano realizó una reseña histórica de las Cum-

bres Iberoamericanas, de los principales temas y actividades que desarrolla la SEGIB y su vinculación con otros organismos internacionales. En dicho contexto, comentó las principales ideas que se van a considerar en la reunión de los jefes de estado y de gobierno que tendrá lugar en Cádiz en el presente año, destacando fundamentalmente los temas económicos que ocuparán buena parte de su agenda.

Un capítulo especial de las conversaciones mantenidas con los embajadores fue la cooperación de la SEGIB con la Comisión Europea, los procesos de integración y las relaciones económicas entre Latinoamérica y Europa. También, en el marco del actual escenario de crisis internacional, se conversó sobre los efectos de la emergencia de nuevos actores económicos, particularmente aquellos del continente asiático, que impactan de un modo especial, tanto desde el punto de vista comercial como en la estructura productiva de los países de la región.

Foro de Altas Autoridades Económicas

El pasado 16 de marzo tuvo lugar en Uruguay el Foro de Altas Autoridades Económicas organizado por la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), la Corporación Andina de Fomento (CAF), la CEPAL y la Oficina de Representación de la SEGIB en Montevideo. El evento fue convocado para analizar el tema "Modelos de Desarrollo en América Latina: Búsqueda de Convergencias y Complementariedades" y contó con la presencia de un buen número de ministros y viceministros de Economía de la región, quienes expresaron sus puntos de vista sobre el tema y el estado de situación de sus países.

Las palabras de bienvenida estuvieron a cargo de la secretaria de relaciones exteriores de México, Patricia Espinosa y previo al desarrollo de las exposiciones, la secretaria ejecutiva de la CEPAL, Alicia Bárcena, realizó presentación de un Informe sobre Balance y Perspectivas Económicas de la región.



El secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, realizó un análisis del estado actual de la crisis financiera internacional y de los posibles escenarios post crisis en los distintos ámbitos: político, económico, social y cultural. También se refirió al concepto de modelo de desarrollo anteriormente mencionado por el ministro de Economía y Finanzas de Uruguay Fernando Lorenzo. En representación de los organismos internacionales también participaron el presidente ejecutivo de la CAF, Enrique García y el secretario general de la OEA, José Miguel Insulza quienes hicieron un diagnóstico sobre la situación de la región en el marco de los grandes cambios que se están operando en el plano internacional.

Oficinas de representación de la SEGIB

Homenajes a Enrique V. Iglesias en Uruguay

Banco Central de Uruguay: ministro de Economía y Finanzas del Uruguay, Fernando Lorenzo, vicepresidente del Uruguay, Danilo Astori, secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Alberto Moreno, presidente del Banco Central del Uruguay, Mario Bergara.

En el marco de la LIII Asamblea Anual de Gobernadores del BID, celebrada en la ciudad de Montevideo durante los días 16 al 19 de marzo de 2012, el Banco Central del Uruguay; la Junta Departamental de Montevideo y la Dirección Nacional de Correos realizaron emotivos homenajes a la

figura de Enrique V. Iglesias.

En los mismos se destacaron como aspectos más relevantes del homenajeado "el liderazgo, el culto de la integración regional, el abordaje de la diversidad y la defensa de los derechos humanos, así como su esencia "iberoamericana".



Homenaje "Paseo de los Soles": presidente de la Junta Departamental de Montevideo, Oscar Kurutchet vicepresidente del Uruguay, Danilo Astori, secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias



Homenaje Lanzamiento sello "Personalidades Vivas destacadas de Uruguay": presidente de la Administración Nacional de Correos, José Luis Juárez, secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, vicepresidenta ANC, Solange Moreira, director ANC, Julio César Silveira.

Panamá

Presentan en Costa Rica y Panamá el Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica 2011

El 25 de abril, el secretario para la cooperación iberoamericana, Salvador Ariola, presentó, en la Cancillería de Costa Rica, el Informe Iberoamericano de la Cooperación Sur-Sur del año 2011, ante los directores y encargados de cooperación de las diversas instituciones públicas de ese país.

La actividad, organizada por la Cancillería costarricense, fue inaugurada por el viceministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Carlos Rovessi; y les acompañaron la directora

de Cooperación Internacional de ese país, Ilinia Elizondo, y la directora de la Oficina de Representación para Centroamérica y Haití de la SEGIB, Doris Osterlof.

Según el vicescanciller Rovessi, "este valioso informe reviste particular importancia en un contexto en el que los países catalogados como de renta media buscan nuevos mecanismos que les permitan potenciar sus capacidades, y al mismo tiempo fortalecer la integración regional".

Señaló, además, que los cinco informes presentados por la SEGIB desde el 2007 "denotan una tarea conjunta de los países iberoamericanos para fomentar la cooperación Sur-Sur en sus distintas modalidades, y señalan el camino para que los actores nacionales participen activamente con otros países para la solución de los problemas de desarrollo que les atañen", a la vez que agradeció el esfuerzo de la Cancillería y la SEGIB por brindar "tan valioso instrumento".

Por su parte, Salvador Ariola señaló que en el año 2011 se ejecutaron 529 proyectos de cooperación, de los cuales Costa Rica, recibió 29 (catorce de México, once de Brasil, 3 de Cuba y 1 de Chile), 9 acciones cooperación (7 de Colombia, 1 de Perú y 1 de Cuba) y participó como oferente de cooperación en 3 proyectos a México.

En cuanto a Panamá, el 23 de mayo, Cristina Xalma, investigadora de la SEGIB, presentó en el Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país, el In-

forme de Cooperación Sur-Sur 2011; a la vez, que llevó a cabo un taller de trabajo sobre la elaboración del Informe 2012, en lo que compete a Panamá.

La actividad fue organizada por el ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá, inaugurado por la viceministra encargada, Mayra Arosemena, la directora de Cooperación Internacional, María Celia Dopeso, y la directora de la Oficina de Representación para Centroamérica y Haití de la SEGIB, Doris Osterlof.

Panamá

Costa Rica, por la corresponsabilidad intergeneracional sobre el cambio climático



De izquierda a derecha, Manuel Obregón, ministro de Cultura y Juventud de Costa Rica, Enrique Castillo, ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Enrique Iglesias, secretario general iberoamericano, René Castro, ministro de Ambiente, Energía y Telecomunicaciones de Costa Rica, José Zaglul, rector de la Universidad EARTH, Rafael Garranzo, director de cooperación para América Latina y el Caribe, España.

Los Jóvenes líderes de los países iberoamericanos y las altas autoridades de los Gobiernos de la región, se encontrarán en la primera

experiencia a nivel mundial de corresponsabilidad intergeneracional para el cambio climático, en Costa Rica, en el año 2013.

Así lo anunciaron el canciller de Costa Rica, Enrique Castillo, conjuntamente con los ministros de Cultura y Juventud, Manuel Obregón, y de Ambien-

te, Energía y Telecomunicaciones, René Castro, y el rector de la Universidad EARTH, José Zaglul, en la sede de la SEGIB, el 19 de abril. Evento que contó con la presencia del secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, y el director de Cooperación para América Latina y el Caribe de la Agencia de Cooperación para el Desarrollo de España, Rafael Garranzo.

El Encuentro del 2013 pretende propiciar un espacio de diálogo y acuerdos sobre la "corresponsabilidad intergeneracional". Ello como una estrategia innovadora para mejorar el impacto y garantizar la sostenibilidad de las principales respuestas mundiales ante el cambio climático, en pro de las futuras generaciones que tendrán que afrontar los resultados de las decisiones políticas que se están tomando hoy en día.

El rector de la Universidad EARTH, José Zaglul, cuya institución actuará como

Secretaría Ejecutiva del Encuentro, informó que el plan de acción incluye un concurso *on line* para identificar aproximadamente unas 100 experiencias exitosas de acciones propuestas o desarrolladas por jóvenes; así como detectar un grupo de jóvenes líderes que trabajen en el diagnóstico y la corresponsabilidad en los temas estratégicos relacionados con el cambio climático.

El ministro de Cultura y Juventud afirmó que la conciencia ambiental y los efectos del cambio climático son parte del conocimiento de las actuales juventudes.

La presidenta de Costa Rica, Laura Chinchilla, quien participó a través de videoconferencia, valoró la iniciativa para la celebración del Encuentro 2013, como una herramienta innovadora para construir un mundo mejor para las nuevas generaciones.

Rumbo a Cádiz, se celebró el II Foro Mesoamericano de PYMES

Los países mesoamericanos llevaron a cabo el II Foro de PYMES, en San José, Costa Rica, los días 23 y 24 de abril. Se contó con la presencia de los ministros de Economía de Colombia, El Salvador, Costa Rica, y Panamá, los viceministros encargados de las PYMES de Guatemala y Honduras, el subsecretario para la Pequeña y Mediana Empresa de México, y el secretario para la Cooperación Iberoamericana.

En las mesas técnicas previas se discutieron los temas de innovación, emprendimientos y PYMES; cooperación internacional en el desarrollo de las PYMES Mesoamericanas; los sistemas de información y gestión del conocimiento regional; y oportunidades de las PYME para la inserción en el mercado internacional.

En las sesiones técnicas participaron además los representantes del Banco Interamericano de Desarrollo (BID),



la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), la Organización de Estados Americanos (OEA), la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), y el Centro para la Promoción de la Micro y Pequeña Empresa en Centroamérica (CEN-

PROMYPE), la Fundación CTIC, y SERCOTEC Chile.

El diálogo de ministros concluyó con una Declaración, la cual, además de las altas autoridades de los gobiernos Mesoamericanos, fue suscrita en calidad de testigos de honor por la presidenta de la República de Costa Rica, Laura Chinchilla, y por el secretario

para la Cooperación Iberoamericana, Salvador Arriola.

La Declaración reconoce la labor de la SEGIB, así como la de CENPROMYPE y el Proyecto Mesoamericano.

Asimismo, se acordó apoyar el lanzamiento, con vistas a la Cumbre Iberoamericana de noviembre en Cádiz, de

una Gran Alianza Público Privada para el Desarrollo de las PYMES iberoamericanas, sustentada por los gobiernos nacionales y por los actores del ámbito público y privado.

También, se acordó potenciar la construcción de una Agenda Mesoamericana de Fomento a la MIPYME que reconozca los esfuerzos impulsados en cada uno de los países a través de los lineamientos estratégicos establecidos en la Agenda Regional Centroamericana y las Agendas de México y Colombia; otorgándosele a los equipos técnicos un plazo máximo de cuatro meses para finalizar la agenda de seguimiento.

En su intervención, Salvador Arriola, secretario para la cooperación iberoamericana, subrayó la importancia de orientar los esfuerzos a desarrollar un plan de trabajo y seleccionar dos o tres temas en los que fijar la atención; lo cual, fue acogido positivamente por las altas autoridades mesoamericanas.

Coloquio internacional en Miami

El español, un idioma con futuro y para el futuro



El alcalde de Miami, Tomas Regalado, el presidente del Miami Dade College (MDC), Eduardo Padrón, la directora de la Feria del Libro y del Centro de Literatura del MDC Alina Interián y la directora de Cultura de la Secretaría General Iberoamericana Leonor Esguerra Portocarrero, inauguraron el coloquio “El futuro del idioma español”.

Padrón se refirió al español como la expresión de una cultura fundacional, que también ha tenido extraordinarios resultados económicos. “Es uno de los pilares de la economía por el multimillonario poder adquisitivo de los hispanos y todo el mercado que sus industrias conlleva”. “Miami es un ejemplo de cómo el idioma español se abre paso en la sociedad estadounidense y comparte espacio con el inglés”, expresó el alcalde de Miami, Tomás Regalado. El coloquio fue organizado por el Miami Dade College con la colaboración de la División de Asuntos Culturales de la Secretaría General Iberoamericana.

Dando marco a este encuentro se presentó la exposición fotográfica “Expresión Iberoamericana de la Soledad a la Solidaridad” que estará exhibida du-

rante todo el mes de junio dentro y fuera de la Torre de la Libertad.

Según datos del último Censo de 2010, en Estados Unidos se registra un acelerado crecimiento del idioma español, particularmente en la Florida, donde viven 4.2 millones de hispanos, el 22% de la población, lo que refleja en la última década un aumento del 60% la población hispana en todo el estado”.

Investigar sobre los posibles escenarios de desarrollo de la lengua española en Estados Unidos y en el Mundo y sus impactos sociológicos tanto como económicos tiene plena justificación con estas cifras. El español es la segunda lengua mas hablada del mundo y 55 millones de hispanoparlantes viven en Estados Unidos es el país con más número de habitantes que hablan español después de México.

La SEGIB ha brindado su apoyo para crear un espacio de reflexión y debate, con vocación de continuidad. Tanto es así que el MDC anunció que el coloquio se repetirá año tras año, el último jueves de mayo.

Esguerra en su intervención habló sobre la co-



munidad de valores y el acervo de una región que comparte las dos lenguas francas, adoptadas como oficiales por la Conferencia Iberoamericana. Se refirió a la Carta Cultural Iberoamericana, así como a la construcción del Espacio Cultural Iberoamericano. Ilustró sobre el sistema de cooperación, especialmente sobre los programas en el área cultural así como sobre la participación de la SEGIB en estudios y coloquios especializados como el del Valor Económico del

Español (Fundación Telefónica) o el de los Tres Espacios Lingüísticos (español, francés y portugués). Se refirió a las conversaciones que adelanta el secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias con el Instituto Cervantes para llevar a la Cumbre de Cádiz un programa sobre la difusión y enseñanza del español especialmente en Brasil y Estados Unidos.

Sobre la muestra de la exposición Esguerra dijo: “La mirada de la exposición es

Das muestras de la exposición fotográfica “Expresión iberoamericana de la Soledad a la Solidaridad”.

Arriba, dos momentos del coloquio El futuro del Idioma Español con la intervención de Leonor Esguerra.

muy grata, y su nombre, ‘de la soledad a la solidaridad’, surge del texto que la acompaña, escrito por el ex vicepresidente de Colombia y hoy embajador en La Habana, Gustavo Bell. Esto es lo que se busca en nuestro espacio iberoamericano: la cooperación a través de la acción”. Esta muestra viene del Festival Cervantino de Guanajuato y de Miami sale para Cádiz, donde permanecerá durante tres meses, hasta la XXII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. Esguerra agradeció el apoyo de Arturo Morell quien hizo posible que la muestra llegara al MDC

Fotografías de Genny Barragán Cabarcas Comunicadora Social

II Encuentro de Diplomacia Cultural en México

La presidenta del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes de México, Consuelo Saizar, inauguró en el D.F. el II Encuentro Iberoamericano de Diplomacia Cultural.

El evento se realizó en la Fonoteca Nacional de México. En esta ocasión la cita fue para directores de relaciones internacionales de los ministerios de Cultura de los países iberoamericanos, quienes destacaron la importancia de la Diplomacia Cultural y de la Cultura en el contexto internacional. En 2011 al Encuentro de Cartagena fueron los directores de cultura de las cancillerías.

El objetivo de estos encuentros es fortalecer las capacidades analíticas e instrumentales del personal diplomático y de los responsables de políticas culturales a través de la reflexión sobre las nuevas tendencias de la diplomacia cultural, su interpretación y el intercambio, sistematización y análisis de experiencias. Se busca posicionar a la cultura como herramienta de po-

lítica exterior en la región y fortalecer la idea de que la cultura es un recurso para potenciar la gestión diplomática. Los ciclos han dejado un corpus doctrinario que servirá para nuevas ediciones y para promover líneas de formación continua con centros académicos.

Al Final de las jornadas de trabajo se elaboró un texto de conjunto en el que se propone entre otros asuntos, redefinir el rol de los agregados culturales



en función de las transformaciones que ha vivido

la cultura y la diplomacia cultural en años recientes,

así como estudiar otras formas de intervención in-

novadoras y realistas que sean acordes con las prioridades y las posibilidades de la política exterior de los países iberoamericanos.

Para este encuentro se contó con el apoyo de la Secretaría General Iberoamericana, el Consejo Nacional para la Cultura y las Artes de México, (CONACULTA), la Agencia Española para la Cooperación y el Desarrollo (AECID) y la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura, (OEI).

Consejo Intergubernamental del Programa Ibermúsicas

En la ciudad de Puerto Iguazú, Argentina, los días 3 y 4 de mayo de 2012, se realizó la II Reunión del Comité Intergubernamental del Programa de Fomento de las Músicas Iberoamericanas

Durante la reunión los representantes de los países miembros aprobaron el Plan Operativo Anual 2012, acordaron propiciar la realización de un proyecto común entre las áreas de música

de los países miembros destinado a llevar a cabo acciones regionales de promoción musical y se aprobaron por consenso las convocatorias presentadas por el Comité Ejecutivo.

En el encuentro se resaltó la importancia de continuar e intensificar el proceso de acercamiento a los países e instancias tanto públicas como privadas con el propósito de sumar adhesiones al Programa.



Consejo Intergubernamental RADI, en Madrid

Los miembros de la Red de Archivos Diplomáticos Iberoamericanos (RADI) de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay, así como representantes de la Secretaría General Iberoamericana, se reunieron durante los días 21 al 23 de mayo, en la sede de la SEGIB en Madrid, en cumplimiento de la convocatoria emitida por la Secretaría Ejecutiva para la XIV Reunión de los representantes ante la RADI.



La XIV Reunión fue inaugurada el día 21 de mayo por el secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias, acompañado por el secretario para la cooperación iberoamericana, Salvador Arriola.

Durante el desarrollo de la reunión, la Secretaría Ejecutiva del Programa RADI presentó el informe de actividades correspondiente al período 2006 - 2012. Asimismo, el Consejo Intergubernamental eligió por

unanimidad a Perú para asumir la Secretaría Ejecutiva del Programa Red de Archivos Diplomáticos Iberoamericanos durante el periodo 2013-2015.

Los representantes ante el programa manifestaron su profundo agradecimiento y reconocimiento unánime a la labor y a la aportación extraordinaria de recursos financieros,

humanos y técnicos de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México para el desarrollo de este Programa.

De igual manera, se exaltó la excelente labor realizada por la Secretaría Ejecutiva desempeñada por México en la persona de Mercedes De Vega y su equipo colaborador en el período 2006-2012, y extendieron

su agradecimiento a la Secretaría General Iberoamericana por haber sido sede de esta reunión anual ordinaria.

Finalmente, los participantes en la XIV Reunión de la RADI dejaron constancia de su agradecimiento a los especialistas invitados, José Ramón Cruz Mundet y Rosana de Andrés Díaz.

En la foto, los participantes en la reunión de Madrid, posan en la sede de la SEGIB, el pasado mes de mayo.

Presentación del libro El Poder de la Palabra. América y la Constitución de 1812

Acción Cultural Española, el Consorcio para la Conmemoración del II Centenario de la Constitución de 1812 y la Secretaría General Iberoamericana llevaron a cabo el 22 de mayo la presentación del

libro El Poder de la palabra. América y la Constitución de 1812.

El acto de inauguración estuvo a cargo de Enrique V. Iglesias, secretario general iberoamericano quien dirigió las palabras



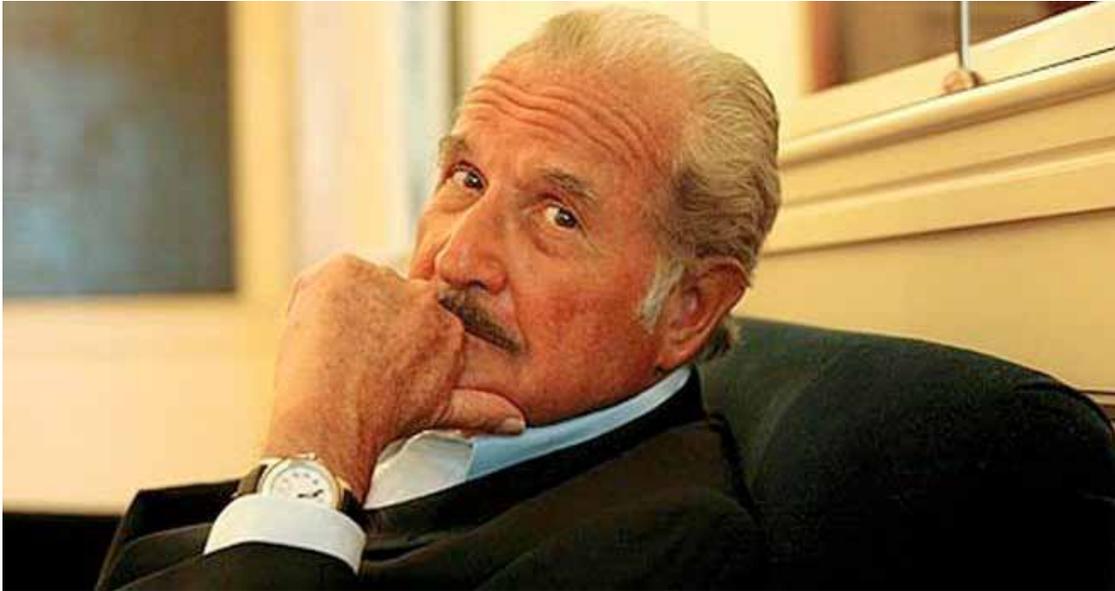
de bienvenida, contando así mismo con las intervenciones de Javier Ortega, director editorial de LUNWERG Editores, María Teresa Lizaranzu, presidente de Acción Cultural Española.

Por su parte Manuel Chust, autor del libro y catedrático de Historia Contemporánea de la Universitat Jaume I de Castellón recalcó la importancia para Iberoamérica de este periodo de la historia.

Cartel de la presentación del libro.

IBEROAMÉRICA en marcha

Homenaje a Carlos Fuentes, el hombre que soñó Iberoamérica



intelectual mexicano estaba “obsesionado por las raíces de la identidad”, la latinoamericana, y por ello trataba de buscar una explicación racional a los problemas que presenta y a su concepción de Iberoamérica en conjunto, pero últimamente se había dado cuenta de que “ahora hay un paso más que le hubiera gustado vivir”.

Su “pasión por la política” lo mantuvo fuera de ella para poder analizarla y después aportar sus ideas, dijo González, con el objetivo, completó Poveda, de democratizar las instituciones y hacer de Iberoamérica un lugar con “más libertad, tolerante y humano”.

“Su obra lo convierte en inmortal”, sostuvo por su parte el director de la Casa de América, donde el próximo miércoles se desarrollará una lectura continuada de su obra “Aura”.

El gran compromiso de Fuentes con la lengua española y la literatura hizo posible construir un puente de letras sobre el Atlántico con el que ensanchó la región de la Mancha en Iberoamérica.

“Casi quinientos millones hablamos, leemos, pensamos y soñamos en el idioma de Cervantes”, indicó el embajador Ramírez-Acuña.

Era un “hombre pendiente del mundo. Internacional”, añadió Díez-Canedo, e “indispensable de la cultura universal”, según Enrique V. Iglesias, quien confesó que extrañaremos su “experiencia y reflexión serena” en la tarea de repensar Iberoamérica hoy.

La Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) rindió el pasado, 7 de junio, un homenaje al intelectual Carlos Fuentes, el mexicano universal que acuñó la idea de “Territorio de la Mancha” para hablar de idioma, e identidad, un ámbito este último que llegó a obsesionarle en busca de las raíces latinoamericanas.

El acto en memoria de “Carlos Fuentes, el hombre que soñó Iberoamérica”, reunió en el madrileño Conversatorio de la SEGIB a amigos del escritor mexicano, que falleció el pasado 15 de mayo de forma repentina.

Los asistentes, entre ellos el secretario general iberoamericano, Enrique V. Iglesias; el ex presidente del Gobierno español Felipe González; el nuevo embajador de México

en España, Francisco Ramírez-Acuña; la presidenta del Consejo Nacional para la Cultura de México, Consuelo Sáizar; o el presidente de la editorial Santillana, Emiliano Martínez, coincidieron en definir a Fuentes como “la voz de México en el mundo”.

Una idea que, junto a la de hombre universal y polifacético, compartieron también el director general de Fondo de la Cultura Económica, Joaquín Díez-Canedo; el director general de Casa de América, Tomás Poveda; y el secretario general del Instituto Cervantes, Rafael Rodríguez-Ponga.

“Es una persona irrepetible”, dijo en su intervención Felipe González, para quien Fuentes (Panamá 1928-México 2012) fue un gran es-



critor, un gran expositor y un gran conversador que empapó de cultura todas las facetas de su vida e impulsó el llamado boom latinoame-

ricano, junto con Gabriel García Márquez, Mario Vargas Llosa y Julio Cortázar.

Según el expresidente, el

Iberoamérica en Marcha

Boletín de la Secretaría General Iberoamericana, Primer trimestre de 2012

Secretario General Iberoamericano: Enrique V. Iglesias ○ Director: Fernando Pajares ○ Redactora-Jefe: Isabel Vázquez

○ Consejo de Redacción: Fernando García Casas, Juan Ignacio Siles, José María Vera, ○ Edición: Secretaría General Iberoamericana, Paseo de Recoletos, 8. Madrid 28001. España. Tel. 34 91 590 19 80. ○ Web: <http://www.segib.org>. ○ Realización: Estudio de Comunicación Corporativa S.L. ○ Diseño: Laureano Suárez. ○ Impresión: Central de Artes Gráficas S.A.